

REPUBLIQUE DU CAMEROUN
PAIX- TRAVAIL-PATRIE
MINISTERE DE L'ELEVAGE, DES PECHEES
ET DES INDUSTRIES ANIMALES

CAISSE DE DEVELOPPEMENT DE
L'ELEVAGE DU NORD-OUEST (CDENO)

Tel. Fax: (237) 233 36:26:15
Email: cdenobda@yahoo.com
BAMENDA

REPUBLIC OF CAMEROON
PEACE -WORK -FATHER LAND
MINISTRY OF LIVESTOCK, FISHERIES
AND ANIMAL INDUSTRIES

NORTH WEST LIVESTOCK
DEVELOPMENT FUND (NWLDF)

TEL:23336:14:40 /677 83 12 21
BP 399 MANKON

TENDER NOTICE

“ OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER BY EMERGENCY PROCEDURE
No 002 /ONIT/CDENO/CITB/2018 OF 13/6 /2018” FOR THE CONSTRUCTION OF ONE
PERMANENT CATTLE CRUSH AT MEJUNG, BELO SUB DIVISION

1 – SUBJECT OF THE INVITATION TO TENDER

The ADMINISTRATIVE DIRECTOR OF CDENO, (Contracting Authority) within the frame-work of the 2018 CDENO Budget hereby **relaunches** by emergency procedure an open national invitation to tender **FOR THE CONSTRUCTION OF ONE PERMANENT CATTLE CRUSH AT MEJUNG, BELO SUB DIVISION.**

Subject	Place	Bid Bond	Tender Fee	Estimated cost of project
THE CONSTRUCTION OF ONE PERMANENT CATTLE CRUSH IN BELO SUB DIVISION	MEJUNG	160,000	14,000	8,000,000

2 – NATURE OF SERVICE:

- Lot 100: preliminary works
- Lot 200: Earth work
- Lot 300: Elevation
- Lot 400: mass concrete/ flooring

3 – PARTICIPATION:

Participation in this invitation to tender is open to all registered and qualified enterprises of the Republic of Cameroon, with the necessary financial capability, technical and professional expertise in Public works (construction domain especially Livestock Infrastructures).

4 – FINANCING:

This project shall be financed by CDENO budget for 2018, chap 22 04 00

5 – ESTIMATED COST OF PROJECT

The provisional amount after studies stands at eight million francs (8,000,000 frs)

6 – EXECUTION DEADLINE:

The deadline for the completion of the works shall be three (03) months, with effect from date of notification of the service order bearing information to start works.

7 - CONSULTATION

The tender documents are available for consultation at the North West Livestock Development Fund (CDENO), P.O. Box 399 Bamenda, Tel :233 36 26 15 during working hours

8 - ACQUISITION OF TENDER FILE:

The file may be obtained upon presentation of a receipt showing payment of a non-refundable sum of 14,000 FCFA (Payable CAS-ARMP account no.335 988 at BICEC) or at the Regional Treasury Bamenda. The original copy of this receipt shall be included in the bidder's documents.

On procuring the tender documents (DAO), bidders shall be duly registered with their full addresses indicating: P.O. Box; Fax; and Telephone numbers.

9 - BID BOND

Each bidder must include in his administrative documents, a bid bond that respects the model of this tender file, issued by a banking establishment approved by the Ministry in charge of Finance at an amount of 160,000 FCFA (One hundred and sixty thousand francs). Bid bonds for unsuccessful bidders shall be withdrawn not later than fifteen (15) days after the award of the contract and those of successful bidders shall be retained until the required performance guarantee for good execution is provided. The validity period for the Bid Bond shall be 30 days.

10 - SUBMISSION OF BIDS

Each bid written in English or French shall be signed by the bidder or by a duly authorized representative and presented in Seven (7) sets (**01 original and 06 copies**) marked as such. These shall be submitted in one sealed pack containing three (3) envelopes, that is, A: Administrative Documents, B: Technical file and C: Financial file. The sealed pack shall bear no information on the enterprise, and should reach CDENO main office, Service of contracts not later than 03 JUL. 2018 at **11.00 am** and note should be taken that in case of any ambiguities or differences during opening, only the original shall be considered authentic

The sealed pack (*outer envelope*) shall bear the following inscriptions:

**<< OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER
NO . ___ /ONIT/CDENO/CITB/2018 OF ___/___/2018**

**FOR THE CONSTRUCTION OF ONE PERMANENT CATTLE CRUSH AT MEJUNG IN
BELO SUB DIVISION
(To be opened only during bids opening session)**

11 - ADMISSIBILITY OF BIDS:

At the risk of being rejected, all documents shall be originals or certified true copies by the authorized issuing service or administrative authorities (Senior Divisional Officers, Divisional Officers) presented in accordance with the Special Regulations of this invitation to tender. None of these should be more than three (3) months old as from the date of submission of offers, without double certification and not falsified. These shall be separated by coloured separators from each other. Any bid that shall not be in conformity with the prescriptions of this notice and tender file shall be declared inadmissible.

NB: The successful bidder shall during site installation present the originals of the respective documents for strict verification of their authenticity.

12- EVALUATION CRITERIA:

Tender conformity shall be evaluated as per the following

A) *Eliminatory Criteria.*

- Absence of original or properly certified administrative documents, more than three months old in the administrative dossier;
- Omission of units price on a schedule of Unit Price;
- None justification of capacity to pre-finance ;
- Technical and administrative evaluation mark less than 75% ;
- False declaration or forged documents ;

B) Essential Criteria.

The preliminary evaluation shall be binary and based on the following essential criteria:

General presentation of the bids
Experience of the enterprise.
Quality of personnel and management of the company
Technical equipment
Methodology for the execution of works
Financial capacity and other financial bearings

NB : Any offer that shall not respect 75% of the above criteria shall simply be eliminated.

13 – OPENING OF BIDS:

The offers shall be opened at the CDENO Internal Tenders Board in a single phase on the 05 JUL 2018 at **12:00pm** local time in the conference hall of CDENO in the presence of bidders or their representatives who have full knowledge about the bids submitted. **ONLY BIDDERS** or their duly authorised representatives with a sound knowledge of their bids shall attend the bid opening session. Any bid that shall not comply with the requirements of the tender file shall be rejected.

14 – AWARD OF JOBBING ORDER:

The jobbing order shall be awarded to the bidder whose bid is in conformity with the dispositions of the tender file and on the basis of the lowest realistic bid and technical quality. (see article 33 of the public contracts code)

15 – VALIDITY OF BIDS:

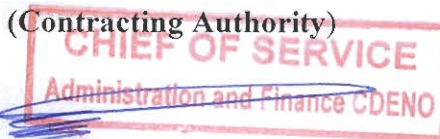
Bidders will remain committed to their bids which shall be valid for a period of ninety (90) days with effect from the deadline for the submission.

16 – COMPLEMENTARY INFORMATION:

Complementary technical information may be obtained during working hours from the service for contracts at CDENO main office, BP 399 Bda, Tel: 233 36 26 15, door no.1.

Bamenda, the...13 JUN 2018.....

**FOR THE ADMINISTRATIVE DIRECTOR OF CDENO
(Contracting Authority)**



Mox Bani Tadre

COPIES :

- CHAIRMAN, CDENO INTERNAL TENDERS BOARD
- ✓ ARMP Bamenda (for publication and filing)
- MINMAP NORTH WEST (for filing)
- NOTICE BOARDS

REPUBLIQUE DU CAMEROUN
PAIX- TRAVAIL-PATRIE
MINISTERE DE L'ELEVAGE, DES PECHEES
ET DES INDUSTRIES ANIMALES

CAISSE DE DEVELOPPEMENT DE
L'ELEVAGE DU NORD-OUEST (CDENO)

Tel. Fax: (237) 233 36:26:15
Email: cdenobda@yahoo.com

REPUBLIC OF CAMEROON
PEACE -WORK -FATHER LAND
MINISTRY OF LIVESTOCK, FISHERIES
AND ANIMAL INDUSTRIES

NORTH WEST LIVESTOCK
DEVELOPMENT FUND (NWLDF)

TEL:23336:14:40 /677 83 12 21
BP 399 MANKON BAMENDA

AVIS D'APPEL D'OFFRES

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT PAR PROCEDURE D'URGENCE
No. 002 /ONIT/CDENO/CITB/2018 du 13 /06 /2018 POUR LES TRAVAUX DE
CONSTRUCTION D'UN PARC DE VACCINATION A MEJUNG, ARRONDISSEMENT DE
BELO

1- OBJET DE L'APPEL D'OFFRES :

Le Directeur Administratif de la CDENO, (AC) représentant l'état du Cameroun dans le cadre du Budget de la CDENO relance par procédure d'urgence un Appel d'Offres National Ouvert pour la CONSTRUCTION D'UN PARC DE VACCINATION A MEJUNG, ARRONDISSEMENT DE BELO

Sujet	localite	Caution	Tender Fee	Coût prévisionnel
CONSTRUCTION D'UN PARC DE VACCINATION DANS L'ARRONDISSEMENT DE BELO	MEJUNG	160,000	14,000	8,000,000

2- NATURE DU SERVICE (CONSISTANCE DES TRAVAUX)

- Lot 100: Travaux préparatoires;
- Lot 200: Fouilles
- Lot 300: Maçonnerie
- Lot 400:dallage du sol

3- PARTICIPATION:

La participation au présent avis d'appel d'offres est ouverte à égalité de conditions aux Entreprises de bâtiment et travaux publics exerçant au Cameroun (surtout dans le domaine des infrastructures des élevages).

4- FINANCEMENT :

Les travaux sont financés par le budget du CDENO exercice 2018, chap. : 22 04 00

5- COUT PREVISIONNEL

Le coût prévisionnel de l'opération à l'issue des étude préalables est de huit million francs CFA (8,000,000 frs)

6- DELAI D'EXECUTION :

Le délai prévu pour l'achèvement des travaux objet du présent appel d'offre est de trois (03) mois

7- CONSULTATION DU DOSSIER D'APPEL D'OFFRES

Le dossier peut être consulté aux heures ouvrables à CDENO (service du marché, BP 339 Bamenda, Tel 233 36 26 15, porte N^o.01

8- ACQUISITION DU DOSSIER D'APPEL D'OFFRES:

Le dossier d'appel d'offres est obtenu uniquement auprès de la CDENO Bamenda sur présentation d'un reçu de 14,000FCFA. (Payable dans le compte no.335 988 de CAS- ARMP à BICEC) ou dans la Trésorerie régional de Bamenda.

L'original et les copies de la quittance d'acquisition du DAO seront joints au dossier de soumission.

9- GARANTIE DE SOUMISSION (CAUTIONNEMENT PROVISoire) :

Chaque soumissionnaire doit inclure dans ses documents administratifs, une **garantie de soumission** qui respecte le model prescrites dans le DAO établi par un établissement bancaire agréé par le Ministère en charge des Finances d'un montant égal à cent soixante milles francs (160.000 **FCFA**). Les **garanties de soumission** pour les soumissionnaires qui n'ont pas réussi seront retirées au plus tard quinze jours après l'attribution du marché et celle d'attributaire est retenue jusqu'à ce que la garantie de bonne exécution mise sur pied. La période de validité est de trente (30) jours.

10- REMISE DES OFFRES :

Les offres seront établies en langue française ou anglaise et en sept (07) exemplaires dont un original et six copies marqués comme tels et consistant en une partie administrative, une partie technique et une partie financière, et placées dans une enveloppe (système de triple enveloppe). Les offres devront parvenir auprès du Directeur Administratif de la CDENO le 03 JUL. 2018 à 11.00. Heures précises contre récépissé de dépôt et devront porter la mention: note qu'en cas d'ambiguïté or différente pendant la séance d'ouverture, juste la copie d'original sera retenu authentique.

" APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT

No. 102/ONIT/CDENO/CITB/2018 du 13 16 /2018

POUR LE TRAVAUX DE CONSTRUCTION D'UN PARC DE VACCINATION A MEJUNG DANS L'ARRONDISSEMENT DE BELO

"A N'OUVRIR QU'EN SEANCE DE DEPOUILLEMENT"

11- ADMISSIBILITES DES OFFRES :

Pour éviter les rejets, tous les documents doivent être les originaux ou des copies certifiées conformes issus des autorités administratives (Préfet ou Sous-préfets) depuis une duré n'excédant pas trois mois et présentes selon les règlements spéciaux de cet appel d'offre. Les copies certifiées qui seront certifiées pour la deuxième fois ou des copies falsifiées ne seront pas acceptées. Les chapitres seront séparés par format en couleur. Les offres qui ne seront pas en conformité avec les prescriptions de cet appel d'offre seront déclarés inadmissibles.

NB: Pendant l'installation de l'attributaire au site de la construction, il sera obligé de présenter les originaux des documents respectifs pour une vérification stricte de leurs authenticités.

12- CRITERES D'EVALUATION:

Les offres seront évaluées selon the conditions suivantes

A) Critères éliminatoires

- Dossier administratif incomplet ou non conforme
- Fausse déclaration ou pièce falsifiée
- Omission, dans le bordereau des prix, d'un prix unitaire
- Capacité financière non justifiée
- Note technique inférieure à 75% au niveau de l'évaluation administrative et technique

B) Critères essentiels

L'évaluation des offres sera faite sur la base des critères essentiels suivants :

Présentation générale de l'offre
Les références de l'entreprise
La qualité du personnel d'encadrement de l'entreprise
Le matériel de chantier a mobiliser
Méthodologie et exécution des travaux
Capacité financière

13- OUVERTURE DES PLIS:

L'ouverture des offres aura lieu le **03 JUL. 2018** à 12.00 Heures précis à la salle de conférence du CDENO à Bamenda dans une seule phase. Les offres seront ouvertes en présence des Soumissionnaires ou de leurs représentants compétent qui ont une bonne connaissance du marché en question.

A l'ouverture des offres par la Commission de Passation des Marchés, toute offre non conforme aux prescriptions du dossier d'appel d'offres sera déclarée rejetée.

14- DUREE DE L'EXECUTION DES TRAVAUX :

La durée maximale de l'exécution des travaux pour la construction de ce parc de vaccination est fixée à 90 jours compte de la date de notification de démarrage des travaux.

15. VALIDITE DES OFFRES :

Les offres seront valides pendant une période de quatre-vingt-dix jours (90) à partir de la date de la soumission.

16. RENSEIGNEMENTS COMPLEMENTAIRES :

Les renseignements complémentaires peuvent être obtenus auprès du Service des marchés CDENO, BP399, Tel : 233 36 26 15, porte No.1

Fait à Bamenda, le **13 JUN 2018**

Pour Le Directeur Administratif de la CDENO
(Autorité Contractant)



Ampliations :

- ARMP (Pour publication)
- CIPM CDENO
- MINMAP
- Archives.

Nfor Bani Tadre